

English - Italian Thesaurus
OrthoDL and OrthoICON EU Projects

[Gabriele Floria](#) DDS
 VJO editor

Identifiers	Code	Identificatori
Name	A.010	Nome
Sex	A.020	Sesso
Age	A.030	Età
Birth Date	A.040	Data di nascita
Record Date	A.050	Data di registrazione
Journal Code Number	A.060	Codice numerico del giornale
Diagnosis	B	Diagnosi
Extraoral	B.010	Extraorale
Face Form	B.010.010	Conformazione Facciale
Brachycephalic Face	B.010.010.010	Brachicefalica
Dolichocephalic Face	B.010.010.020	Dolicocefalica
Mesocephalic Face	B.010.010.030	Mesocefalica
Profile	B.010.020	Profilo
Convex Profile	B.010.020.010	Convesso
Straight Profile	B.010.020.020	Dritto
Concave Profile	B.010.020.030	Concavo
Nose	B.010.030	Naso
Normal Nose	B.010.030.010	Normale
Flat Nose	B.010.030.020	Piatto
Small Nose	B.010.030.030	Piccolo
Big Nose	B.010.030.040	Grosso
Pugshaped Nose	B.010.030.050	Schiacciato

Chin	B.010.040	Mento
Normal Chin	B.010.040.010	Normale
Small Chin	B.010.040.020	Piccolo
Retrusive Chin	B.010.040.030	Retruso
Protrusive Chin	B.010.040.040	Protruso
Upper Jaw	B.010.050	Arcata Superiore
Upper Jaw Macrognathism	B.010.050.010	Macrognatica
Upper Jaw Micrognathism	B.010.050.020	Micrognatica
Normal Upper Jaw	B.010.050.030	Normale
Protrusive Upper Jaw	B.010.050.040	Protrusa
Retrusive Upper Jaw	B.010.050.050	Retrusa
Lower Jaw	B.010.060	Arcata Inferiore
Lower Jaw Macrognathism	B.010.060.010	Macrognatica
Lower Jaw Micrognathism	B.010.060.020	Micrognatica
Normal Lower Jaw	B.010.060.030	Normale
Protrusive Lower Jaw	B.010.060.040	Protrusa
Retrusive Lower Jaw	B.010.060.050	Retrusa
Gonion Angle	B.010.070	Angolo Goniale
Normal Gonion Angle	B.010.070.010	Angolo Goniale Normale
Small Gonion Angle	B.010.070.020	Angolo Goniale Piccolo
Large Gonion Angle	B.010.070.030	Angolo Goniale Grande
En Face	B.010.080	Faccia
Oval Face	B.010.080.010	Ovale
Round Face	B.010.080.020	Rotonda
Square Face	B.010.080.030	Quadrata
Asymmetry	B.010.090	Asimmetria
Facial Asymmetry	B.010.090.010	Asimmetria Facciale
Lip-morphology	B.010.100	Morfologia Labiale
Tense Lip-morphology	B.010.100.010	Ipertonica
Hypotonic Lip-morphology	B.010.100.020	Ipotonica
Thick Lip-morphology	B.010.100.030	Spessa
Thin Lip-morphology	B.010.100.040	Sottile
Lip-posture	B.010.110	Postura labiale
Competent Lip-sealant	B.010.110.010	Labbra Competenti
Incompetent Lip-sealant	B.010.110.020	Labbra Incompetenti
Gummy Smile	B.010.110.030	Sorriso Gengivale
Lower to Upper Lip	B.010.110.040	Inferiore to Superiore Lip

Negative Lower to Upper Lip	B.010.110.040.010	Negative Inferiore to Superiore Lip
Positive Lower to Upper Lip	B.010.110.040.020	Positive Inferiore to Superiore Lip
Straight Lower to Upper Lip	B.010.110.040.030	Straight Inferiore to Superiore Lip
Nasolabial Angle	B.010.120	Angolo Nasolabiale
Normal Nasolabial Angle	B.010.120.010	Normale
Acute Nasolabial Angle	B.010.120.020	Acuto
Obtuse Nasolabial Angle	B.010.120.030	Ottuso
Intraoral	B.020	Intraorale
Intraoral Hard Tissue	B.020.010	Tessuto duro intraorale
Cleft Palate	B.020.010.010	Schisi palatina
Cyst	B.020.010.020	Cisti
Exostosis	B.020.010.030	Esostosi
Fenestration	B.020.010.040	Fenestrazione
Intraoral Soft Tissue	B.020.020	Tessuto molle intraorale
Palatal Impinging	B.020.020.010	Traumatismo della mucosa palatina
Frenum	B.020.020.020	Frenulo
High Frenum	B.020.020.020.010	Alto
Lower Frenum	B.020.020.020.020	Basso
Tongue	B.020.020.030	Lingua
Tongue Size	B.020.020.030.010	Misura
Tongue Impression	B.020.020.030.020	Impronta
Occlusion	B.020.030	Occlusione
Sagittal Relation	B.020.030.010	Relazione Sagittale
Angle Class I	B.020.030.010.010	Classe I di Angle
Angle Class II	B.020.030.010.020	Classe II di Angle
Angle Class II Division 1	B.020.030.010.030	Classe II Divisione 1 di Angle
Angle Class II Division 2	B.020.030.010.040	Classe II Divisione 2 di Angle
Angle Class III	B.020.030.010.050	Classe III di Angle
Overjet	B.020.030.010.060	Overjet
Normal Overjet	B.020.030.010.060.010	Normale
Large Overjet	B.020.030.010.060.020	Ampio
Negative Overjet	B.020.030.010.060.030	Negativo

Partial Anterior Cross Bite	B.020.030.010.060.040	Morso inverso anteriore parziale
Vertical Relations	B.020.030.020	Relazioni Verticali
Frontal Open Bite	B.020.030.020.010	Morso Aperto Frontale
Lateral Open Bite	B.020.030.020.020	Morso Aperto Laterale
Deep Bite	B.020.030.020.030	Morso Profondo (Coperto)
Deep Bite with Palatal Impinging	B020.030.020.040	Morso Profondo con traumatismo della mucosa palatina
Infraocclusion	B.020.030.020.050	Infraocclusione
Supraocclusion	B.020.030.020.060	Supraocclusione
Transverse	B.020.030.030	Transverse
Lateral Cross Bite	B.020.030.030.010	Inversione del combaciamento laterale
Buccal Cross Bite	B.020.030.030.010.010	Morso incrociato vestibolare
Lingual Cross Bite	B.020.030.030.010.020	Morso incrociato linguale
Telescoping Bite	B.020.030.030.010.030	Telescoping Bite
Midline Deviation	B.020.030.030.020	Deviazione della linea mediana
Midline Deviation Maxilla	B.020.030.030.020.010	Mascellare
Midline Deviation Mandible	B.020.030.030.020.020	Mandibolare
Tooth Crowding	B.020.040	Affollamento dentale
Midline Deviation	B.020.040.010	Deviazione della linea interincisiva
Upper Midline Deviation	B.020.040.010.010	Superiore
Lower Midline Deviation	B.020.040.010.020	Inferiore
Frontal Crowding	B.020.040.020	Affollamento anteriore
Upper Frontal Crowding	B.020.040.020.010	Superiore
Lower Frontal Crowding	B.020.040.020.020	Inferiore
Tooth Spacing	B.020.050	Diastema
Lateral Spacing	B.020.050.010	Laterale
Lateral Spacing Upper Teeth	B.020.050.010.010	Laterale Superiore
Lateral Spacing Lower Teeth	B.020.050.010.020	Laterale Inferiore
Frontal Spacing	B.020.050.020	Diastema Frontale
Frontal Spacing Upper Teeth	B.020.050.020.010	Superiore
Frontal Spacing Lower Teeth	B.020.050.020.020	Inferiore
Diastema Mediale	B.020.050.030	Diastema Mediale

Apical Base	B.020.060	Base Ossea
Maxillary Apical Base	B.020.060.010	Mascellare
Broad Maxillary Apical Base	B.020.060.010.010	Ampia
Small Maxillary Apical Base	B.020.060.010.020	Piccola
Mandibular Apical Base	B.020.060.020	Mandibolare
Broad Mandibular Apical Base	B.020.060.020.010	Ampia
Small Mandibular Apical Base	B.020.060.020.020	Piccola
Tooth Eruption	B.020.070	Eruzione dentale
Premature Eruption	B.020.070.010	Prematura
Delayed Eruption	B.020.070.020	Ritardata
Ectopic Eruption	B.020.070.030	Ectopica
Tooth Position	B.020.080	Posizione dentale
Buccal Tooth Position	B.020.080.010	Vestibolare
Lingual Tooth Position	B.020.080.020	Linguale
Palatal Tooth Position	B.020.080.030	Palatale
Flared Tooth Position	B.020.080.040	Flared Tooth Position
Migrated Tooth Position	B.020.080.050	Migrata
Mesial Tooth Position	B.020.080.060	Mesiale
Distal Tooth Position	B.020.080.070	Distale
Transpositioned Tooth	B.020.080.080	Transposizione dentale
Tipped Tooth	B.020.080.090	Inclinazione dentale
Buccally Tipped Tooth	B.020.080.090.010	Vestibolare
Palatinally Tipped Tooth	B.020.080.090.020	Palatale
Mesially Tipped Tooth	B.020.080.090.030	Mesiale
Distally Tipped Tooth	B.020.080.090.040	Distale
Rotated Tooth	B.020.080.100	Rotazione
Mesially Rotated Tooth	B.020.080.100.010	Mesiale
Distally Rotated Tooth	B.020.080.100.020	Distale
Intruded Tooth	B.020.080.110	Intrusione
Infraoccluded Tooth	B.020.080.120	Ipotrusione
Extruded Tooth	B.020.080.130	Estrusione
Tooth Eruption Disturbance	B.020.090	Anomalia di eruzione dentale
Ankylosis	B.020.090.010	Anchilosi
Impacted Tooth	B.020.090.020	Inclusione
Natal Eruption	B.020.090.030	Eruzione natale

Neonatal Eruption	B.020.090.040	Eruzione Neonatale
Primary Tooth Eruption Disturbance	B.020.090.050	Anomalia di eruzione in dentatura decidua
Persistent Deciduous Tooth	B.020.090.050.010	Persistenza protratta del deciduo
Premature Loss of Deciduous Tooth	B.020.090.050.020	Perdita Prematura
Tooth Eruption	B.020.100	Eruzione dentale
Late Tooth Eruption	B.020.100.010	Eruzione tardiva
Premature Tooth Eruption	B.020.100.020	Eruzione Prematura
Premature Tooth Shedding	B.020.100.030	Esfoliazione dentale prematura
Tooth Abnormality	B.020.110	Anomalia Dentale
Anodontia	B.020.110.010	Anodonzia
Agenesis	B.020.110.020	Agenesia
Hyperdontia	B.020.110.030	Iperdonzia
Distomolar	B.020.110.030.010	Distomolare
Mesiodens	B.020.110.030.020	Mesiodens
Fourth Molar	B.020.110.030.030	Quarto Molare
Paramolar	B.020.110.030.040	Paramolare
Tooth Malformation	B.020.120	Malformazione dentale
Concrescence of Tooth	B.020.120.010	Concrescenza dentale
Dens Confusi	B.020.120.020	Dens Confusi
Dens Evaginatus	B.020.120.030	Dens Evaginatus
Dens Geminati	B.020.120.040	Dens Geminati
Dens Invaginatus	B.020.120.050	Dens Invaginatus
Enamel Pearl	B.020.120.060	Perla dello smalto
Macrodontia	B.020.120.070	Macrodonzia
Microdontia	B.020.120.080	Microdonzia
Molarization	B.020.120.090	Molarizzazione
Peg-shaped Tooth	B.020.120.100	Conoide
Taurodontism	B.020.120.110	Taurodontismo
Tuberculum Paramolare	B.020.120.120	Tubercolo Paramolare
Mottled Tooth	B.020.130	Discromia
Dental Fluorosis	B.020.130.010	Fluorosi Dentale
Hypomineralization	B.020.130.020	Ipominalizzazione
Mottling of Enamel	B.020.130.030	Discromia dello smalto
Nonfluoride Enamel Opacity	B.020.130.040	Difetto dello smalto

White Spots	B.020.130.050	White Spots
Disturbances of Tooth Formation	B.020.140	Anomalia di sviluppo dentale
Aplasia of Cementum	B.020.140.010	Aplasia Cementizia
Hypoplasia of Cementum	B.020.140.020	Ipoplasia Cementizia
Dilaceration of Tooth	B.020.140.030	Dilacerazione dentale
Enamel Hypoplasia	B.020.140.040	Ipoplasia dello Smalto
Neonatal Enamel Hypoplasia	B.020.140.040.010	Neonatale
Postnatal Enamel Hypoplasia	B.020.140.040.020	Postnatale
Prenatal Enamel Hypoplasia	B.020.140.040.030	Prenatale
Regional Odontodysplasia	B.020.140.050	Odontodisplasia regionale
Turner Tooth	B.020.140.060	Dente di Turner
Hereditary Disturbances in Tooth Structure	B.020.150	Anomalia di struttura ereditaria
Amelogenesis Imperfecta	B.020.150.010	Amelogenesis Imperfecta
Dentinogenesis Imperfecta	B.020.150.020	Dentinogenesis Imperfecta
Odontogenesis Imperfecta	B.020.150.030	Odontogenesis Imperfecta
Dentinal DysplasiaB	B.020.150.040	Displasia Dentinale
Shell Tooth	B.020.150.050	Shell Tooth
Trauma	B.020.160	Trauma
Root Fracture	B.020.160.010	Frattura Radicolare
Tooth Concussion	B.020.160.020	Concussione Dentale
Traumatic Tooth Intrusion	B.020.160.030	Intrusione Traumatica
Traumatic Tooth Extrusion	B.020.160.040	Estrusione Traumatica
Lateral Tooth Luxation	B.020.160.050	Lussazione Laterale
Total Tooth Luxation	B.020.160.060	Lussazione Totale
Pulp Necrosis	B.020.170	Necrosi Pulpale
Root Resorption	B.020.180	Riassorbimento Radicolare
Apical Root Resorption	B.020.180.010	Riassorbimento dell'apice radicolare
Lateral Root Resorption	B.020.180.020	Riassorbimento radicolare laterale
Disease of Hard Tissue of Tooth	B.020.190	Patologia del tessuto duro del dente

Caries	B.020.190.010	Carie
Arrested Caries	B.020.190.010.010	Carie Secca
Cementum Caries	B.020.190.010.020	Carie del Cemento
Dentine Caries	B.020.190.010.030	Carie della Dentina
Enamel Caries	B.020.190.010.040	Cariedello Smalto
Excessive Attrition	B.020.190.020	Usura patologica
Approximal Tooth Wear	B.020.190.020.010	Approssimale
Occlusal Tooth Wear	B.020.190.020.020	Occlusale
Abrasion	B.020.190.030	Abrasione
Dentifrice Abrasion	B.020.190.030.010	Da Spazzolamento
Habitual Abrasion	B.020.190.030.020	Abrasione Abituale
Occupational Abrasion	B.020.190.030.030	Occupazionale
Ritual Abrasion	B.020.190.030.040	Rituale
Traditional Abrasion	B.020.190.030.050	Tradizionale
Tooth Erosion	B.020.190.040	Erosione
Infraction of Enamel	B.020.190.050	Infrazione dello smalto
Pathological Root Resorption	B.020.190.060	Riassorbimento radicolare patologico
Hypercementosis	B.020.190.070	Ipercementosi
Posteruptive Colour Change	B.020.190.080	Cambiamento di colore posteruttivo
Staining of Teeth	B.020.190.080.010	Staining
Craniofacial Morphology	B.030	Morfologia Craniofacciale
Basal Dysplasia	B.030.010	Displasia Basale
Sagittal Relation	B.030.020	Relazione Sagittale
Class I Skeletal Pattern	B.030.020.010	Modello scheletrico di I Classe
Class II Skeletal Pattern	B.030.020.020	Modello scheletrico di II Classe
Class III Skeletal Pattern	B.030.020.030	Modello scheletrico di III Classe
Orthognathia	B.030.020.040	Ortognazia
Prognathia	B.030.020.050	Prognazia
Retrognathia	B.030.020.060	Retrognazia
Micrognathia	B.030.020.060.010	Micrognazia
Protrusion	B.030.020.070	Protrusione
Bimaxillary Protrusion	B.030.020.070.010	Bimascellare
Bimaxillary Dentoalveolar Protrusion	B.030.020.070.010.010	Dentoalveolare Bimascellare

Maxillary Protrusion	B.030.020.070.020	Mascellare
Mandibular Protrusion	B.030.020.070.030	Mandibolare
Retrusion	B.030.020.080	Retrusione
Bimaxillary Retrusion	B.030.020.080.010	Bimascellare
Bimaxillary Dentoalveolar Retrusion	B.030.020.080.010.010	Dentoalveolare Bimascellare
Maxillary Retrusion	B.030.020.080.020	Mascellare
Mandibular Retrusion	B.030.020.080.030	Mandibolare
Vertical Relation	B.030.030	Relazione Verticale
Skeletal Open Bite	B.030.030.010	Morso Aperto Scheletrico
Skeletal Deep Bite	B.030.030.020	Morso Coperto Scheletrico
Transverse Relation	B.030.040	Relazione Trasversale
Lateral Skeletal Cross Bite	B.030.040.010	Inversione del combaciamento laterale
Lingual Cross Bite	B.030.040.010.010	Inversione del combaciamento linguale
Lateral Cross Bite	B.030.040.010.020	Inversione del combaciamento vestibolare
Midline Deviation	B.030.040.010.030	Deviazione della linea mediana
Rotation Pattern	B.030.050	Modello Rotazionale
Anterior Rotation	B.030.050.010	Rotazione Anteriore
Maxillary Anterior Rotation	B.030.050.010.010	Rotazione Mascellare Anteriore
Mandibular Anterior Rotation	B.030.050.010.020	Rotazione Mandibolare Anteriore
Posterior Rotation	B.030.050.020	Rotazione Posteriore
Maxillary Posterior Rotation	B.030.050.020.010	Rotazione Mascellare Posteriore
Mandibular Posterior Rotation	B.030.050.020.020	Rotazione Mandibolare Posteriore
Cranial Base	B.030.060	Base Cranica
Obtuse Cranial Base	B.030.060.010	Ottusa
Acute Cranial Base	B.030.060.020	Acuta
Gonion Angle	B.030.070	Angolo Goniale
Obtuse Gonion Angle	B.030.070.010	Ottuso
Acute Gonion Angle	B.030.070.020	Acuto
Anterior Relation, Incisor	B.030.080	Relazione Incisiva Anteriore

Proclined Incisor	B.030.080.010	Incisivo Proclinato
Protruded Incisor	B.030.080.020	Incisivo Protruso
Retroclined Incisor	B.030.080.030	Incisivo Retroclinato
Retruded Incisor	B.030.080.040	Incisivo Retruso
Oral Function	B.040	Funzione Orale
Swallowing	B.040.010	Deglutizione
Normal Swallowing Pattern	B.040.010.010	Modello Deglutitorio Normale
Infantile Swallowing Pattern	B.040.010.020	Modello Deglutitorio Infantile
Respiration	B.040.020	Respirazione
Nose Breathing	B.040.020.010	Nasale
Mouth Breathing	B.040.020.020	Orale
Temporomandibular Joint Function	B.050	Funzione dell'articolazione Temporomandibolare
Dysfunction	B.060	Disfunzione
Muscle Dysfunction	B.060.010	Muscolare
Muscle dystrophy	B.060.010.010	Distrofia Muscolare
Muscle Hypertrophy	B.060.010.020	Ipertrofia Muscolare
Muscular Pain	B.060.010.030	Dolore Muscolare
Myalgia	B.060.010.040	Mialgia
Trismus	B.060.010.050	Trisma
Mentalis Contraction	B.060.010.060	Contrazione del Mentale
Oral Dysfunction	B.060.020	Disfunzione Orale
Abnormal Jaw Closure	B.060.020.010	Chiusura mandibolare anomala
Lip Interference	B.060.020.020	Interferenza Labiale
Habitual Occlusion	B.060.020.030	Occlusione Abituale
Tongue Interference	B.060.020.040	Interferenza Linguale
Sucking Habit	B.060.020.050	Vizio di succhiamento
Speech Deviation	B.060.020.060	Disturbo del linguaggio
Forced Bite	B.060.020.070	Morso costretto
Lateral Forced Bite	B.060.020.070.010	Laterale
Anterior Forced Bite	B.060.020.070.020	Anteriore
Vertical Forced Bite	B.060.020.070.030	Verticale
Balancing Side Interference	B.060.020.070.040	Lato Bilanciante
Temporomandibular Dysfunction	B.060.030	Disfunzione Temporomandibolare
Condylar Displacement	B.060.030.010	Dislocamento Condilare

Deviation in Opening Movement	B.060.030.020	Deviazione nel movimento di apertura
Deviation in Opening Movement to the Right	B.060.030.020.010	A Destra
Deviation in Opening Movement to the Left	B.060.030.020.020	A Sinistra
Impaired Mouth Opening	B.060.030.020.030	Limitata apertura orale
Temporomandibular Joint Sound	B.060.030.030	Rumori dell'articolazione temporomandibolare
Temporomandibular Joint Clicking	B.060.030.030.010	Click articolare
Temporomandibular Joint Crepitation	B.060.030.030.020	Crepitazione
Temporomandibular Joint Pain	B.060.030.040	Dolore temporomandibolare
Bruxism	B.060.030.050	Bruxismo
Tooth Clenching	B.060.030.060	Serramento
Snapping Jaw	B.060.030.070	Lussazione mandibolare
Diseases	C	Patologie
Tooth Abnormality	C.010	Anomalia dentale
Anodontia	C.010.010	Anodonzia
Agenesia	C.010.020	Agenesia
Hyperdontia	C.010.030	Iperdonzia
Distomolar	C.010.030.010	Distomolare
Mesiodens	C.010.030.020	Mesiodens
Fourth Molar	C.010.030.030	Quarto Molare
Paramolar	C.010.030.040	Paramolare
Tooth Malformation	C.020	Malformazione Dentale
Concrescence of Tooth	C.020.010	Concrescenza
Dens Confusi	C.020.020	Dens Confusi
Dens Evaginatus	C.020.030	Dens Evaginatus
Dens Geminati	C.020.040	Dens Geminati
Dens Invaginatus	C.020.050	Dens Invaginatus
Enamel Pearl	C.020.060	Perla dello Smalto
Macrodonia	C.020.070	Macrodonzia
Microdonia	C.020.080	Microdonzia
Molarization	C.020.090	Molarizzazione
Peg-shaped Tooth	C.020.100	Conoide
Taurodontism	C.020.110	Taurodontismo

Tuberculum Paramolare	C.020.120	Tubercolo Paramolare
Mottled Tooth	C.030	Discromie Dentali
Dental Fluorosis	C.030.010	Fluorosi Dentale
Hypomineralization	C.030.020	Ipomineralizzazione
Mottling of Enamel	C.030.030	Discromia dello Smalto
Nonfluoride Enamel Opacity	C.030.040	Difetto dello smalto
White Spots	C.030.050	White Spots
Disturbances of Tooth Formation	C.040	Anomalie di Formazione
Aplasia of Cementum	C.040.010	Aplasia del Cemento
Hypoplasia of Cementum	C.040.020	Ipoplasia del Cemento
Dilaceration of Tooth	C.040.030	Dilacerazione
Enamel Hypoplasia	C.040.040	Ipoplasia dello smalto
Neonatal Enamel Hypoplasia	C.040.040.010	Neonatale
Postnatal Enamel Hypoplasia	C.040.040.020	Postnatale
Prenatal Enamel Hypoplasia	C.040.040.030	Prenatale
Regional Odontodysplasia	C.040.050	Odontodisplasia Regionale
Turner Tooth	C.040.060	Dente di Turner
Hereditary Disturbances in Tooth Structure	C.050	Anomalie ereditarie nella struttura dentale
Amelogenesis Imperfecta C	C.050.010	Amelogenesis Imperfecta
Dentinogenesis Imperfecta C	C.050.020	Dentinogenesis Imperfecta
Odontogenesis Imperfecta C	C.050.030	Odontogenesis Imperfecta
Dentinal Dysplasia C	C.050.040	Dysplasia Dentinale
Shell Tooth C	C.050.050	Dens in dente
Disease of Hard Tissue of Tooth C	C.060	Patologia dei tessuti duri del dente
Caries C	C.060.010	Carie
Arrested Caries C	C.060.010.010	Carie secca
Cementum Caries C	C.060.010.020	Carie del cemento
Dentine Caries C	C.060.010.030	Carie della dentina
Enamel Caries C	C.060.010.040	Carie dello smalto
Disease of Pulp C	C.060.020	Patologia Pulpare
Pulp Necrosis C	C.060.020.010	Necrosi Pulpare

Disease of Periapical Tissue C	C.070	Patologia dei tessuti Periapicali
Gingival Disease C	C.080	Patologia Gengivale
Gingivitis C	C.080.010	Gengivite
Acute Gingivitis C	C.080.010.010	Acuta
Chronic Gingivitis C	C.080.010.020	Cronica
Locally Inflamed Gingiva C	C.080.010.030	Localizzata
Generally Inflamed Gingiva C	C.080.010.040	Diffusa
Periodontal Disease C	C.090	Patologia Parodontale
Periodontitis C	C.090.010	Parodontopatia
Acute Periodontitis C	C.090.010.010	Acuta
Chronic Periodontitis C	C.090.010.020	Cronica
Gingival Recession C	C.090.020	Recessione Gengivale
Gingival Dehiscence C	C.090.030	Deiscenza gengivale
Gingival Pocket C	C.090.040	Tasca Gengivale
Acromegaly C	C.100	Acromegalia
Arthritis C	C.110	Artrite
Rheumatoid Arthritis C	C.110.010	Artrite Reumatoide
Juvenile Chronic Arthritis C	C.110.020	Artrite cronica giovanile
Condylar Lesion C	C.120	Lesione Condilare
Condylar Flattening C	C.120.010	Appiattimento Condilare
Condylar Erosion C	C.120.020	Erosione Condilare
Condylar Sclerosis C	C.120.030	Sclerosi Condilare
Craniofacial Deformity C	C.130	Deformità Craniofaciale
Cleft Lip C	C.130.010	Schisi labiale
Cleft Palate C	C.130.020	Schisi Palatale
Head Deformity C	C.130.030	Deformità della Testa
Neck Deformities C	C.130.040	Deformità del collo
Diabetes C	C.140	Diabete
Dysplasia C	C.150	Displasia
Iatrogenic Effect C	C.160	Effetto Iatrogeno
Allergic Reaction C	C.160.010	Reazione Allergica
Root Resorption C	C.160.020	Riassorbimento Radicolare
Apical Root Resorption C	C.160.020.010	Riassorbimento dell'apice radicolare
Lateral Root Resorption C	C.160.020.020	Riassorbimento Radicolare Laterale

Fenestration of Bone C	C.160.030	Fenestrazione Ossea
Infraction of Enamel C	C.160.040	Infrazione dello smalto
Temporomandibular Joint Dysfunction C	C.160.050	Disfunzione dell'articolazione Temporomandibolare
Pulp Damage C	C.160.060	Danneggiamento Pulpare
Pulp Devitalization C	C.160.060.010	Devitalizzazione Pulpare
Caries C	C.160.070	Carie
Periodontitis C	C.160.080	Parodontite
Gingivitis C	C.160.090	Gengivite
Gingival Retraction C	C.160.100	Retrazione Gengivale
Idiopathic Effects C	C.170	Effetti Idiopatici
Down Syndrome C	C.180	Sindrome di Down
Temporomandibular Dysfunction C	C.190	Disfunzione Temporomandibolare
Tinnitus C	C.200	Tinnito
Etiology D	D	Eziologia
Genetic Etiology D	D.010	Genetica
Enviromental Etiology D	D.020	di sviluppo
Sucking Habit D	D.020.010	Vizi di succhiamento
Pacifier D	D.020.010.010	Pacificatori
Finger Sucking D	D.020.010.020	Succhiamento del dito
Thumb Sucking D	D.020.010.030	Succhiamento del Pollice
Breathing D	D.020.020	Respirazione
Oral Breathing D	D.020.020.010	Orale
Nose Breathing D	D.020.020.020	Nasale
Swallowing Pattern D	D.020.030	Modello Deglutitorio
Normal Swallowing Pattern D	D.020.030.010	Normale
Infantile Swallowing Pattern D	D.020.030.020	Infantile
Tongue Thrust D	D.020.040	Succhiamento della lingua
Tongue Position D	D.020.050	Posizione Linguale
Lip Interference D	D.020.060	Interferenza Labiale
Anatomical Structures	E	Strutture Anatomiche
Cephalometric Landmark	E.010	Punti di repere Cefalometrici
Anterior Nasal Spine E	E.010.010	Spina Nasale Anteriore

Articolare E	E.010.020	Articolare
Basion E	E.010.030	Basion
Bolton Point E	E.010.040	Bolton
Condylion E	E.010.050	Condylion
Infradentale E	E.010.060	Infradentale
Glabella E	E.010.070	Glabella
Gonion E	E.010.080	Goniale
Gnathion E	E.010.090	Gnathion
Menthon E	E.010.100	Menthon
Nasion E	E.010.110	Nasion
Orbitale E	E.010.120	Orbitale
Pogonion E	E.010.130	Pogonion
Porion E	E.010.140	Porion
Pronasale E	E.010.150	Pronasale
Prostion E	E.010.160	Prostion
Pterygoideus E	E.010.170	Pterygoideo
R-point E	E.010.180	Punto R
Sella Turcica E	E.010.190	Sella Turcica
Spinale E	E.010.200	Spinale
Stomion E	E.010.210	Stomion
Subnasale E	E.010.220	Subnasale
Subspinale E	E.010.230	Subspinale
Supramentale E	E.010.240	Supramentale
Lateral Cephalometric Analysis E	E.020	Analisi Cefalometrica Laterale
Sagittal Relation E	E.020.010	Relazione Sagittale
SNA E	E.020.010.010	SNA
SNB E	E.020.010.020	SNB
ANB E	E.020.010.030	ANB
Wits Appraisal E	E.020.010.040	Wits Appraisal
SNPg E	E.020.010.050	SNPg
NSBa E	E.020.010.060	NSBa
Vertical Relation E	E.020.020	Relazione Verticale
ML-NSL E	E.020.020.010	ML-NSL
NL-NSL E	E.020.020.020	NL-NSL
NSL-FH E	E.020.020.030	NSL-FH
ML-NL E	E.020.020.040	ML-NL
Facial Index E	E.020.020.050	Indice Facciale

Gn-tgo-Ar E	E.020.020.060	Gn-tgo-Ar
Incisors Relation E	E.020.030	Relazione incisiva
Ui-Li E	E.020.030.010	Ui-Li
Ui-NL E	E.020.030.020	Ui-NL
Ui-NA E	E.020.030.030	Ui-NA
Li-ML E	E.020.030.040	Li-ML
Li-NB E	E.020.030.050	Li-NB
Ui-NA mm E	E.020.030.060	Ui-NA mm
Li-NB mm E	E.020.030.070	Li-NB mm
Li-APog mm E	E.020.030.080	Li-APog mm
Pg-NB mm E	E.020.040	Pg-NB mm
Soft Tissue E	E.020.050	Tessuto molle
UL-EL mm E	E.020.050.010	UL-EL mm
LL-EL mm E	E.020.050.020	LL-EL mm
Nasolabial E	E.020.050.030	Nasolabiale
PogSoft E	E.020.050.040	Pogonion molle
Facial Structure E	E.030	Struttura Facciale
Chin E	E.030.010	Mento
Gonial Angle E	E.030.020	Angolo Goniale
Lip E	E.030.030	Labbro
Lip-line E	E.030.030.010	Linea labiale
Esthetic Line E	E.030.030.020	Linea Estetica
Nose E	E.030.040	Naso
Profile E	E.030.050	Profilo
Temporomandibular Joint E	E.030.060	Articolazione Temporomandibolare
Condyle E	E.030.060.010	Condilo
Disc E	E.030.060.020	Disco
Fossa Temporomandibulare E	E.030.060.030	Fossa Temporomandibolare
Gonial Angle E	E.030.070	Angolo Goniale
Mandible E	E.030.080	Mandibola
Maxilla E	E.030.090	Mascellare superiore
Orbit E	E.030.100	Orbita
Ramus E	E.030.110	Ramo
Intraoral Soft Tissue E	E.030.120	Tessuti molli intraorali
Frenum E	E.030.120.010	Frenulo
Labial Frenum E	E.030.120.010.010	Labiale

Lingual Frenum E	E.030.120.010.020	Linguale
Labial Sulcus E	E.030.120.020	Solco Labiale
Mucosa E	E.030.120.030	Mucosa
Cheek E	E.030.120.040	Guancia
Pharynx E	E.030.120.050	Faringe
Palate E	E.030.120.060	Palato
Gingiva E	E.030.120.070	Gengiva
Periodontium E	E.030.120.080	Parodonto
Periodontal Ligament E	E.030.120.080.010	Legamento Parodontale
Tongue E	E.030.120.090	Lingua
Masticatory Muscle E	E.030.120.100	Muscolatura Masticatoria
Temporalis Muscle E	E.030.120.100.010	Muscolo Temporale
Masseter Muscle E	E.030.120.100.020	Muscolo Massetere
Medial Pterygoid Muscle E	E.030.120.100.030	Muscolo Pterigoideo Mediale
Lateral Pterygoid Muscle E	E.030.120.100.040	Muscolo Pterigoideo Laterale
Intraoral Hard Tissue E	E.030.130	Tessuto duro intraorale
Antegonial Notch E	E.030.130.010	Incisura Antegoniale
Basal Arch E	E.030.130.020	Arco Basale
Basal Bone E	E.030.130.030	Osso Basale
Hard Palate E	E.030.130.040	Palato Duro
Cranial Structure E	E.040	Struttura Cranica
Cranial Base E	E.040.010	Base Cranica
Lateral Cranial Base E	E.040.010.010	Laterale
Anterior Cranial Base E	E.040.010.020	Anteriore
Dentoalveolar Structure E	E.050	Struttura Dentoalveolare
Apical Base E	E.050.010	Base Apicale
Alveolar Arch E	E.050.020	Arcata Alveolare
Alveolar Bone E	E.050.030	Osso Alveolare
Alveolar Process E	E.050.040	Processo Alveolare
Dental Arch E	E.050.050	Arcata Dentale
Upper Dental Arch E	E.050.050.010	Superiore
Lower Dental Arch E	E.050.050.020	Inferiore
Dentition E	E.050.060	Dentatura
Deciduous Dentition E	E.050.060.010	Dentatura Decidua
Deciduous Molar E	E.050.060.010.010	Molare Deciduo

1st Deciduous Upper Molar E	E.050.060.010.010.010	1° Molare Deciduo Superiore
1st Deciduous Upper Molar Right E	E.050.060.010.010.010.010	Destro
1st Deciduous Upper Molar Left E	E.050.060.010.010.010.020	Sinistro
1st Deciduous Lower Molar E	E.050.060.010.010.020	1° Molare Deciduo Inferiore
1st Deciduous Lower Molar Left E	E.050.060.010.010.020.010	Sinistro
1st Deciduous Lower Molar Right E	E.050.060.010.010.020.020	Destro
2nd Deciduous Upper Molar E	E.050.060.010.010.030	2° Molare Deciduo Superiore
2nd Deciduous Upper Molar Right E	E.050.060.010.010.030.010	Destro
2nd Deciduous Upper Molar Left E	E.050.060.010.010.030.020	Sinistro
2nd Deciduous Lower Molar E	E.050.060.010.010.040	2° Molare Deciduo Inferiore
2nd Deciduous Lower Molar Left E	E.050.060.010.010.040.010	Sinistro
2nd Deciduous Lower Molar Right E	E.050.060.010.010.040.020	Destro
Deciduous Canine E	E.050.060.010.020	Canino Deciduo Superiore
Upper Deciduous Canine Right E	E.050.060.010.020.010	Destro
Upper Deciduous Canine Left E	E.050.060.010.020.020	Sinistro
Lower Deciduous Canine Left E	E.050.060.010.020.030	Canino Deciduo Inferiore
Lower Deciduous Canine Right E	E.050.060.010.020.040	Destro
Lateral Deciduous Incisor E	E.050.060.010.030	Incisivo Laterale Deciduo
Upper Lateral Deciduous Incisor Right E	E.050.060.010.030.010	Superiore Destro
Upper Lateral Deciduous Incisor Left E	E.050.060.010.030.020	Superiore Sinistro
Lower Lateral Deciduous Incisor Right E	E.050.060.010.030.030	Inferiore Destro

Lower Lateral Deciduous Incisor Left E	E.050.060.010.030.040	Inferiore Sinistro
Central Deciduous Incisor E	E.050.060.010.040	Incisivo Centrale Deciduo
Upper Central Deciduous Incisor Right E	E.050.060.010.040.010	Superiore Destro
Upper Central Deciduous Incisor Left E	E.050.060.010.040.020	Superiore Sinistro
Lower Central Deciduous Incisor Left E	E.050.060.010.040.030	Inferiore Sinistro
Lower Central Deciduous Incisor Right E	E.050.060.010.040.040	Inferiore Destro
Mixed Dentition E	E.050.060.020	Dentatura Mista
Succedaneous Tooth E	E.050.060.030	Dente di sostituzione
Permanent Teeth E	E.050.060.040	Denti Permanenti
Permanent Tooth E	E.050.060.050	Dente Permanente
Molar E	E.050.060.050.010	Molare
1st Upper Molar E	E.050.060.050.010.010	1° Superiore
1st Upper Molar Right E	E.050.060.050.010.010.010	Destro
1st Upper Molar Left E	E.050.060.050.010.010.020	Sinistro
1st Lower Molar E	E.050.060.050.010.020	1° Molare Inferiore
1st Lower Molar Left E	E.050.060.050.010.020.010	Sinistro
1st Lower Molar Right E	E.050.060.050.010.020.020	Destro
2nd Upper Molar E	E.050.060.050.010.030	2° Molare Superiore
2nd Upper Molar Right E	E.050.060.050.010.030.010	Destro
2nd Upper Molar Left E	E.050.060.050.010.030.020	Sinistro
2nd Lower Molar E	E.050.060.050.010.040	2° Molare Inferiore
2nd Lower Molar Left E	E.050.060.050.010.040.010	Sinistro
2nd Lower Molar Right E	E.050.060.050.010.040.020	Destro
3rd Upper Molar E	E.050.060.050.010.050	3° Molare Superiore
3rd Upper Molar Right E	E.050.060.050.010.050.010	Destro
3rd Upper Molar Left E	E.050.060.050.010.050.020	Sinistro
3rd Lower Molar E	E.050.060.050.010.060	3° Molare Inferiore
3rd Lower Molar Left E	E.050.060.050.010.060.010	Sinistro
3rd Lower Molar Right E	E.050.060.050.010.060.020	Destro
Premolar E	E.050.060.050.020	Premolare
1st Upper Premolar E	E.050.060.050.020.010	1° Premolare Superiore
1st Upper Premolar Right E	E.050.060.050.020.010.010	Destro

1st Upper Premolar Left E	E.050.060.050.020.010.020	Sinistro
1st Lower Premolar E	E.050.060.050.020.020	1° Premolare Inferiore
1st Lower Premolar Left E	E.050.060.050.020.020.010	Sinistro
1st Lower Premolar Right E	E.050.060.050.020.020.020	Destro
2nd Upper Premolar E	E.050.060.050.020.030	2° Premolare Superiore
2nd Upper Premolar Right E	E.050.060.050.020.030.010	Destro
2nd Upper Premolar Left E	E.050.060.050.020.030.020	Sinistro
2nd Lower Premolar E	E.050.060.050.020.040	2° Premolare Inferiore
2nd Lower Premolar Left E	E.050.060.050.020.040.010	Sinistro
2nd Lower Premolar Right E	E.050.060.050.020.040.020	Destro
Canine E	E.050.060.050.030	Canino
Upper Canine Right E	E.050.060.050.030.010	Superiore Destro
Upper Canine Left E	E.050.060.050.030.020	Superiore Sinistro
Lower Canine Left E	E.050.060.050.030.030	Inferiore Sinistro
Lower Canine Right E	E.050.060.050.030.040	Inferiore Destro
Lateral Incisor E	E.050.060.050.040	Incisivo Laterale
Upper Lateral Incisor Right E	E.050.060.050.040.010	Superiore Destro
Upper Lateral Incisor Left E	E.050.060.050.040.020	Superiore Sinistro
Lower Lateral Incisor Left E	E.050.060.050.040.030	Inferiore Sinistro
Lower Lateral Incisor Right E	E.050.060.050.040.040	Inferiore Destro
Central Incisor E	E.050.060.050.050	Incisivo Centrale
Upper Central Incisor Right E	E.050.060.050.050.010	Superiore Destro
Upper Central Incisor Left E	E.050.060.050.050.020	Superiore Sinistro
Lower Central Incisor Left E	E.050.060.050.050.030	Inferiore Sinistro
Lower Central Incisor Right E	E.050.060.050.050.040	Inferiore Destro
Tooth Structure E	E.050.060.060	Struttura dentale
Cementum E	E.050.060.060.010	Cemento
Dentin E	E.050.060.060.020	Dentina
Enamel E	E.050.060.060.030	Smalto
Pulp E	E.050.060.060.040	Polpa
Orthodontic Appliance F	F	Apparecchio Ortodontico
Orthodontic Removable Appliance	F.010	Apparecchio Ortodontico Rimovibile
Plate F	F.010.010	Placca

Bite Plane F	F.010.010.010	Piano di Svincolo
Lateral Bite Plane F	F.010.010.010.010	Laterale
Frontal Bite Plane F	F.010.010.010.020	Frontale
Inclined Bite Plane F	F.010.010.010.030	Inclinato
Crib F	F.010.010.020	Griglia
Lateral Crib F	F.010.010.020.010	Laterale
Frontal Crib F	F.010.010.020.020	Frontale
Wirework F	F.010.010.030	Filo ortodontico
Loop F	F.010.010.030.010	Ansa
Retentive Wirework F	F.010.010.030.020	Ritentiva Wirework
Adams Clasp F	F.010.010.030.020.010	Gancio di Adams
Arrow Clasp F	F.010.010.030.020.020	Gancio a freccia
Incisor Clasp F	F.010.010.030.020.030	Gancio Incisivo
Open Clasp F	F.010.010.030.020.040	Gancio Aperto
Labial Wire F	F.010.010.030.020.050	Arco Vestibolare
Passive Wirework F	F.010.010.030.030	Passive Wirework
Stop F	F.010.010.030.030.010	Stop
Active Wirework F	F.010.010.030.040	Active Wirework
Spring F	F.010.010.030.040.010	Molla
Palatal Finger Spring F	F.010.010.030.040.010.010	Molla a dito palatale
Buccal Canine Retractor F	F.010.010.030.040.010.020	Retrattore Canino Vestibolare
Z-spring F	F.010.010.030.040.010.030	molla a Z
T-spring F	F.010.010.030.040.010.040	molla a T
Molar Spring F	F.010.010.030.040.010.050	Molla Molare
Labial Wire F	F.010.010.030.040.010.060	Arco Vestibolare
Apron Spring F	F.010.010.030.040.010.070	Molla a Grembiule
Coffin Spring F	F.010.010.030.040.010.080	Ansa di Coffin
Screw F	F.010.010.030.050	Vite
Expansion Screw F	F.010.010.030.050.010	Vite di Espansione
Contraction Screw F	F.010.010.030.050.020	Vite di Contrazione
Distalisation Screw F	F.010.010.030.050.030	Vite Distalizzante
Expansion Plate F	F.010.010.040	Placca di Espansione
Contraction Plate F	F.010.010.050	Placca di Contrazione
Cetlin Plate F	F.010.010.060	Placca di Cetlin
Retention Plate F	F.010.010.070	Placca di Ritenzione
Space Maintainer F	F.010.010.080	Mantenitore di spazio
Space Regainer F	F.010.010.090	Creatore di Spazio

Hawley Retainer F	F.010.010.100	Retainer di Hawley
Tooth Positioner F	F.010.010.110	Posizionatore dentale
Splint F	F.010.010.120	Splint
Split Palate F	F.010.010.130	Disgiuntore
Functional Appliance F	F.020	Apparecchio funzionale
Activator F	F.020.010	Attivatore
Andresen Activator F	F.020.010.010	di Andresen
Herren Activator F	F.020.010.020	di Herren
Woodside Activator F	F.020.010.030	di Woodside
Harvold Activator F	F.020.010.040	di Harvold
Schwarz Activator F	F.020.010.050	di Schwarz
Elastic Open Activator F	F.020.010.060	Elastico Aperto
Palate Free Activator F	F.020.010.070	senza palato
Bass Activator F	F.020.010.080	di Bass
Kinetor F	F.020.010.090	Kinetor
Headgear Activator F	F.020.010.100	con trazione extraorale
Teucher Activator F	F.020.010.100.010	di Teucher
Van Beek Activator F	F.020.010.100.020	di Van Beek
Bite Block F	F.020.020	Bite Block
Hansaplatte F	F.020.030	Hansaplatte
Bionator F	F.020.040	Bionator
Open Bionator F	F.020.040.010	Bionator (aperto)
Close Bionator F	F.020.040.020	Bionator schermato
Reversed Bionator F	F.020.040.030	Bionator invertito
Headgear Bio F	F.020.040.040	con trazione extraorale
Bimler Appliance F	F.020.050	Apparecchio di Bimler
Fraenkel Appliance F	F.020.060	Apparecchio di Fraenkel
Fraenkel I F	F.020.060.010	Fraenkel I
Fraenkel II F	F.020.060.020	Fraenkel II
Fraenkel III F	F.020.060.030	Fraenkel III
Twin Block F	F.020.070	Twin Block
Bite Jumping Appliance F	F.020.080	Apparecchio saltamorso
Retractor F	F.020.090	Retrattore
Screen F	F.020.100	Schermo
Orthodontic Fixed Appliance F	F.030	Apparecchio ortodontico fisso
Straight Wire Appliance F	F.030.010	Straight Wire

Standard Edgewise Appliance F	F.030.020	Standard Edgewise
Begg Appliance F	F.030.030	di Begg
Sectioned Appliance F	F.030.040	Sezionale
Lingual Technique F	F.030.050	Linguale
Universal Appliance F	F.030.060	Universale
Orthodontic Attachment F	F.030.070	Mezzi ortodontici
Wirematerial F	F.030.070.010	Filo Ortodontico
Stainless Steel Wirematerial F	F.030.070.010.010	In acciaio inossidabile
Australian Wirematerial F	F.030.070.010.020	Australiano
Nitinol Wirematerial F	F.030.070.010.030	Nitinol
Titanium Wirematerial F	F.030.070.010.040	Titanium
Alfa-titanium Wirematerial F	F.030.070.010.050	Alfa-titanio
Betatitanium Wirematerial F	F.030.070.010.060	Betatitanio
Tefloncovered Wirematerial F	F.030.070.010.070	Teflonato
Superelastic Wirematerial F	F.030.070.010.080	Superelastico
Bracket F	F.030.070.020	Attacco diretto
Stainless Steel Bracket F	F.030.070.020.010	in acciaio inossidabile
Titanium Bracket F	F.030.070.020.020	in titanio
Plastic Bracket F	F.030.070.020.030	in plastica
Ceramic Bracket F	F.030.070.020.040	in ceramica
Goldcovered Bracket F	F.030.070.020.050	placcati oro
Brackettype F	F.030.070.030	Tipo di attacco diretto
018-slot Brackettype F	F.030.070.030.050.010	18
022-slot Brackettype F	F.030.070.030.050.020	22
Preangulated Brackettype F	F.030.070.030.050.030	Preangolato
Pretorque Brackettype F	F.030.070.030.050.040	Preinclinato
Band F	F.030.070.030.010	Banda
018-slot Band F	F.030.070.030.010.010	18
022-slot Band F	F.030.070.030.010.020	22
Bandmaterial F	F.030.070.030.020	Tipo di Banda
Stainless Steel Bandmaterial F	F.030.070.030.020.010	In acciaio inossidabile
Titanium Bandmaterial F	F.030.070.030.020.020	In Titanio
Arch Wire F	F.030.080	Arco ortodontico
Continuous Arch Wire F	F.030.080.010	Continuo

Sectional Arch Wire F	F.030.080.020	Sezionale
Clip-on Arches F	F.030.080.030	Clip-on Arches
Utility Arch Wire F	F.030.080.040	di Utilità
Ligature F	F.030.090	Legatura
Elastomeric Ligature F	F.030.090.010	Elastomerica
Stainless Steel Ligature F	F.030.090.020	In acciaio inossidabile
Bend F	F.030.100	Piega
First Order Bend F	F.030.100.010	Di primo ordine
Second Order Bend F	F.030.100.020	Di secondo ordine
Third Order Bend F	F.030.100.030	Di terzo ordine
Tip-back Bend F	F.030.100.040	Piega di Tip-back
Tip-forward Bend F	F.030.100.050	Piega di Tip-forward
Tip-back Bend F	F.030.100.060	Piega di Tip-back
Gable, Tent Bend F	F.030.100.070	Gable, Tent Bend
V-bend F	F.030.100.080	Piega a V
Aesthetic Bend F	F.030.100.090	Piega Estetica
Loop F	F.030.110	Ansa
Open Loop F	F.030.110.010	Aperta
Closed Loop F	F.030.110.020	Chiusa
Omega Loop F	F.030.110.030	ad Omega
Tie Back Loop F	F.030.110.040	ansa di Tie Back
Elastic Coil F	F.030.120	Legatura elastica
Hook F	F.030.130	Gancio
Jesper Jump F	F.030.140	Jasper Jumper
Elastic F	F.030.150	Elastici
Cross-elastic F	F.030.150.010	di Cross-cross
Class I Elastic F	F.030.150.020	di prima Classe
Class II Elastic F	F.030.150.030	di seconda Classe
Class III Elastic F	F.030.150.040	di terza Classe
Vertical Elastic F	F.030.150.050	Elastici Verticali
Herbst Appliance F	F.040	Apparecchio di Herbst
Moulded Herbst Appliance F	F.040.010	Saldato
Herbst Appliance Integrated with Fixed Appliance F	F.040.020	Integrato con apparecchio fisso
Jasper Jumper F	F.050	Jasper Jumper
Rapid Palatal Expander F	F.060	Espansore Rapido Palatale
Lip Bumper F	F.070	Lip Bumper
Lingual Arch F	F.080	Arco Linguale

Quad Helix F	F.080.010	Quad Helix
Lingual Arch with Frontal Bite Plane F	F.080.020	Arco Linguale con piano di svincolo anteriore
Lingual Arch with Crib F	F.080.030	Arco Linguale con griglia
Nance Holder F	F.080.040	Bottone di Nance
Palatal Bar F	F.080.050	Barra Palatale
Gosh Garian F	F.080.060	Goshgarian
Tongue Crib F	F.080.070	Griglia linguale
W-arch F	F.080.080	W-arch
Lingual Arch Lock F	F.090	Lingual Arch Lock
Vertical Lock F	F.090.010	Vertical Lock
Horizontal Lock F	F.090.020	Horizontal Lock
Soldered Lock F	F.090.030	Soldered Lock
Extraoral Traction F	F.100	Trazione Extraorale
Kloehn Headgear F	F.100.010	Kloehn
Cervical Headgear F	F.100.020	Cervicale
Occipital Headgear F	F.100.030	Occipitale
Combined Headgear F	F.100.040	Combinata
Vertical Headgear F	F.100.050	Verticale
Asymmetrical Headgear F	F.100.060	Asimmetrica
J-hook Headgear F	F.100.070	J-hook Headgear
Reversed Headgear F	F.100.080	Trazione extraorale invertita
Chin Cap F	F.100.090	Mentoniera
Separation F	F.110	Separazione
Elastics Separation F	F.110.010	Elastica
Separation Spring F	F.110.020	Molla di separazione
Separation Brass Wire F	F.110.030	con filo di rame
Bonded Retainer F	F.120	Retainer Incollato
Lingual Bonded Retainer F	F.120.010	Linguale
Buccal Bonded Retainer F	F.120.020	Vestibolare
Force F	F.130	Forza
Intermittent Force F	F.130.010	Intermittente
Continuous Force F	F.130.020	Continua
Interrupted Force F	F.130.030	Interrotta
Intraoral Force F	F.130.040	Intraorale
Extraoral Force F	F.130.050	Extraorale
Magnetic Force F	F.130.060	Magnetica

Treatment	G	Trattamento
Orthodontic Treatment	G.010	Trattamento Ortodontico
Preventive Orthodontics G	G.010.010	Preventivo
Corrective Orthodontics G	G.010.020	Correttivo
Cosmetic Orthodontics G	G.010.030	Cosmetico
Interceptive Orthodontics G	G.010.040	Intercettivo
Prophylactic Orthodontics G	G.010.050	Profilattico
Orthodontic Treatment with Fixed Appliance G	G.010.060	Con apparecchio fisso
Leveling Phase G	G.010.060.010	Fase di Livellamento
Movement Phase G	G.010.060.020	Fase di Movimento
Contraction Phase G	G.010.060.030	Fase di Contrazione
Distalisation Phase G	G.010.060.040	Fase di Distalizzazione
Adjustment Phase G	G.010.060.050	Fase di Rifinitura
Retention Phase G	G.010.060.060	Fase di Ritenzione
Bonding G	G.010.070	Incollaggio
Indirect Bonding G	G.010.070.010	Indiretto
Direct Bonding G	G.010.070.020	Diretto
Banding G	G.010.080	Bandaggio
Debonding G	G.010.090	Debonding
Debanding	G.010.100	Sbandaggio
Orthopedic Treatment G	G.010.110	Trattamento Ortopedico
Sutural Expansion G	G.010.110.010	Espansione Suturale
Habit Therapy G	G.010.120	Terapia delle abitudini viziate
Councelling G	G.010.120.010	Councelling
Appliance Therapy G	G.010.120.020	Appliance Therapy
Functional Treatment G	G.010.130	Trattamento Funzionale
Jaw Excercises G	G.010.130.010	Esercizi mandibolari
Bite Jumping G	G.010.130.020	Bite Jumping
Muscle Strengthening G	G.010.130.030	Rafforzamento Muscolare
Interproximal Stripping of Enamel G	G.010.140	Stripping dello smalto interprossimale
Orthodontic Anchorage G	G.010.150	Ancoraggio Ortodontico
Cervical Anchorage G	G.010.150.010	Cervicale
Cranial Anchorage G	G.010.150.020	Craniale
Extraoral Anchorage G	G.010.150.030	Extraorale

Intraoral Anchorage G	G.010.150.040	Intraorale
Occipital Anchorage G	G.010.150.050	Occipitale
Anchorage Preparation G	G.010.150.060	Preparazione di Ancoraggio
Implant G	G.010.150.070	Impianto
Palatal Implant G	G.010.150.070.010	Impianto Palatale
Tooth Movement G	G.020	Movimento Dentale
Bodily Movement G	G.020.010	Corporeo
Extrusion G	G.020.020	Estrusione
Intrusion G	G.020.030	Intrusione
Rotation G	G.020.040	Rotazione
Derotation G	G.020.050	Derotatione
Tipping Movement G	G.020.060	Movimento di Tipping
Torque Movement G	G.020.070	Movimento di Torque
Crown Movement G	G.020.080	Movimento della Corona
Surgical Treatment G	G.030	Trattamento Chirurgico
Cleft Lip and Palate Surgery G	G.030.010	Labiopalatoschisi e chirurgia palatale
Enucleate G	G.030.020	Enucleare
Extraction of Tooth G	G.030.030	Estrazione dentale
Serial Extraction G	G.030.030.010	Estrazioni Seriali
Fibrotomy G	G.030.040	Fibrotomia
Fixation G	G.030.050	Fissazione
Frenectomy G	G.030.060	Frenulectomia
Genioplasty G	G.030.070	Genioplastica
Gingival Graft G	G.030.080	Innesto Gengivale
Glossotomy G	G.030.090	Glossectomia
Grafting G	G.030.100	Innestare
Orthognatic Surgery G	G.030.110	Chirurgia Ortognatica
Maxillary Osteotomy G	G.030.110.010	Osteotomia Mascellare
Le Fort I G	G.030.110.010.010	Le Fort I
Le Fort II G	G.030.110.010.020	Le Fort II
Segmented Osteotomy G	G.030.110.010.030	Osteotomia Segmentale
Mandibular Osteotomy G	G.030.110.020	Osteotomia Mandibolare
Sagittal Split G	G.030.110.020.010	Sagittale
Oblique Ramusosteotomy G	G.030.110.020.020	Ramosteotomia obliqua
Segmented Osteotomy G	G.030.110.020.030	Osteotomia Segmentata

Replantation G	G.030.120	Reimpianto
Resection G	G.030.130	Resezione
Root Resection G	G.030.130.010	Resezione Radicolare
Surgical Exposure of Impacted Teeth G	G.030.140	Esposizione Chirurgica di denti inclusi
Cariological Treatment G	G.040	Trattamento Conservativo
Periodontal Treatment G	G.050	Trattamento Parodontale
Endodontic Treatment G	G.060	Trattamento Endodontico
Root Filling G	G.060.010	Otturazione canalare
Prosthetic Treatment G	G.070	Trattamento Protesico
Implant G	G.070.010	Impianto
Crown G	G.070.020	Corona
Bridge G	G.070.030	Ponte
Maryland Bridge G	G.070.030.010	Maryland Bridge (ponte incollato)
Treatment Need G	G.080	Necessità di Trattamento
Esthetic Treatment Need G	G.080.010	Estetica
Functional Treatment Need G	G.080.020	Funzionale
Prophylactic Treatment Need G	G.080.030	Profilattica
Psychological Treatment Need G	G.080.040	Psicologica
Measurements Procedures	H	Procedure di misurazione
Anthropometric Measurement H	H.010	Misure Antropometriche
Body Height H	H.010.010	Statura
Craniometry H	H.010.020	Craniometria
Bolton Analysis H	H.020	Analisi di Bolton
Cast Analysis H	H.030	Analisi dei modelli
Facial Index H	H.040	Indice Facciale
Helkimo's Index H	H.050	Indice di Helkimo
Anamnestic Index H	H.050.010	Anamnastico
Dysfunctional Index H	H.050.020	Disfunzionale
Occlusal Index H	H.050.030	Occlusale
Irregularity Index H	H.060	Di irregolarità
IOTN H	H.070	IOTN

Radiographic Measurement H	H.080	Misura Radiografica
Cephalometric Analysis H	H.080.010	Analisi Cefalometrica
Hasund's Analysis H	H.080.010.010	di Hasund
Ricket's Analysis H	H.080.010.020	di Ricketts
Downs' Analysis H	H.080.010.030	di Down
Computer-assisted Tomography H	H.080.020	Tomografia Computerizzata
Computerized Cephalometrics H	H.080.030	Cefalometria Computerizzata
Magnet Resonance Imaging H	H.080.040	Risonanza Magnetica
Panoramic Radiograph H	H.080.050	Radiografia Panoramica
Tomography H	H.080.060	Tomografia
PAAR-index H	H.090	Indice PAAR
Materials	I	Materiali
Acrylic I	I.010	Resina Acrilica
Alginate I	I.020	Alginate
Stainless Steel I	I.030	Acciaio Inossidabile
Titanium I	I.040	Titanio
Alfa-titanium I	I.040.010	Alfa-titanio
Betatitanium I	I.040.020	Betatitanio
Plastic I	I.050	Plastica
Cheramic I	I.060	Ceramica
Gold I	I.070	Oro
Guttaperka I	I.080	Guttaperca
Nitinol I	I.090	Nitinol
Teflon I	I.100	Teflon
Superelastic Metal I	I.110	Metallo Superelastico
Time Period	J	Epoca
Age Group J	J.010	Gruppo di età
Newborn J	J.010.010	Neonato
Infant J	J.010.020	Lattante
Child, Preschool J	J.010.030	Bambino in età prescolare
Child J	J.010.040	Bambino
Adolescence J	J.010.050	Adolescente

Adult J	J.010.060	Adulto
Middle-age J	J.010.070	di mezza età
Aged J	J.010.080	Anziano
Childhood J	J.020	Età scolare
Growth Spurt J	J.030	Picco di crescita puberale
Natal J	J.040	Neonatale
Prenatal J	J.050	Prenatale
Puberty J	J.060	Pubertà
Youth J	J.070	Età giovanile
Ugly Duckling Stage J	J.080	Stadio del brutto anatroccolo
Dental Development J	J.090	Sviluppo Dentale
Orthodontic Treatment Phase J	J.100	Fase di trattamento ortodontico
Leveling Phase J	J.100.010	di livellamento
Movement Phase J	J.100.020	attiva (di movimento)
Contraction Phase J	J.100.030	di contrazione
Distalisation Phase J	J.100.040	di distalizzazione
Adjustment Phase J	J.100.050	di rifinitura
Retention Phase J	J.100.060	di ritenzione
Orthodontic Treatment J	J.110	Trattamento Ortodontico
Start Orthodontic Treatment J	J.110.010	Inizio
End Orthodontic Treatment J	J.110.020	Fine
Follow Up Orthodontic Treatment J	J.110.030	Follow Up
Document Type, Picture Coding	K	Tipologia di documento, Codice immagini
University Code K	K.010	Codice dell' Università
Bergen K	K.010.010	Bergen
Goeteborg K	K.010.020	Goeteborg
Munich K	K.010.030	Munich
Thessaloniki K	K.010.040	Thessaloniki
Stage K	K.020	Stadio
First Recording K	K.020.010	Prima registrazione
Start Treatment K	K.020.020	Inizio Trattamento
During Treatment K	K.020.030	In corso di trattamento

Leveling Phase K	K.020.030.010	Fase di Livellamento
Movement Phase K	K.020.030.020	Fase di Movimento
Closure Phase K	K.020.030.030	Fase di chiusura
Finishing Phase K	K.020.030.040	Fase di Finitura
Presurgical Orthodontic Phase K	K.020.030.050	Prechirurgica
Postsurgical Orthodontic Phase K	K.020.030.060	Postchirurgica
Appliance Removal K	K.020.040	Apparecchiatura Rimovibile
Retainer Removal K	K.020.050	Retainer Rimovibile
Follow Up K	K.020.060	Controllo a distanza
Type of Image K	K.030	Tipo di immagine
Photo K	K.030.010	Foto
Extraoral Photo K	K.030.010.010	Extraorale
Extraoral Photo En Face K	K.030.010.010.010	Frontale
Other Extraoral Photo En Face K	K.030.010.010.010.010	Altre
Extraoral Photo Smiling K	K.030.010.010.020	Frontale del sorriso
Extraoral Photo Profile K	K.030.010.010.030	Profilo
Extraoral Photo 3/4 K	K.030.010.010.040	di $\frac{3}{4}$
Intraoral Photo K	K.030.010.020	Foto Intraorale
Intraoral Photo Front K	K.030.010.020.010	Frontale
Intraoral Photo Left K	K.030.010.020.020	Sinistro
Intraoral Photo Right K	K.030.010.020.030	Destro
Intraoral Photo Upper Arch K	K.030.010.020.040	Arcata sueriore
Intraoral Photo Lower Arch K	K.030.010.020.050	Arcata inferiore
Radiographs K	K.030.020	Radiografie
Cephalogram K	K.030.020.010	Cefalogramma
Tracing K	K.030.020.020	Tracciato
Superimposition K	K.030.020.030	Superimposition
Panoramic Radiograph K	K.030.020.040	Radiografia Panoramica
Posterior-anterior Radiograph K	K.030.020.050	Postero-anteriore
Hand Wrist Radiograph K	K.030.020.060	del polso
Intraoral Radiograph K	K.030.020.070	Radiografia Intraorale

Intraoral Radiograph Upper Molar Right K	K.030.020.070.010	Molare Superiore Destro
Intraoral Radiograph Upper Premolar Right K	K.030.020.070.020	Premolare Superiore Destro
Intraoral Radiograph Upper Canine Right K	K.030.020.070.030	Canino Superiore Destro
Intraoral Radiograph Upper Lateral Right K	K.030.020.070.040	Laterale Superiore Destro
Intraoral Radiograph Upper Anteriors K	K.030.020.070.050	Centrali Superiori
Intraoral Radiograph Upper Lateral Left K	K.030.020.070.060	Laterale Superiore Sinistro
Intraoral Radiograph Upper Canine Left K	K.030.020.070.070	Canino Superiore Sinistro
Intraoral Radiograph Upper Premolar Left K	K.030.020.070.080	Premolare Superiore Sinistro
Intraoral Radiograph Upper Molar Left K	K.030.020.070.090	Molare Superiore Sinistro
Intraoral Radiograph Lower Molar Right K	K.030.020.070.100	Molare Inferiore Destro
Intraoral Radiograph Lower Premolar Right K	K.030.020.070.110	Premolare Inferiore Destro
Intraoral Radiograph Lower Canine Right K	K.030.020.070.120	Canino Inferiore Destro
Intraoral Radiograph Lower Lateral Right K	K.030.020.070.130	Laterale Inferiore Destro
Intraoral Radiograph Lower Anteriors K	K.030.020.070.140	Incisivi centrali inferiori
Intraoral Radiograph Lower Lateral Left K	K.030.020.070.150	Incisivo Laterale Sinistro
Intraoral Radiograph Lower Canine Left K	K.030.020.070.160	Canino Inferiore Sinistro
Intraoral Radiograph Lower Premolar Left K	K.030.020.070.170	Premolare Inferiore Sinistro
Intraoral Radiograph Lower Molar Left K		
Details/additional Radiographs K		
Study Model K		
Study Model En Face K		
Study Model Left K		
Study Model Right K		

Study Model Upper Arch K		
Study Model Lower Arch K		
Study Model From Back K		

References

1. Maag KP et al. Ortho ICON (International Courses in Orthodontists Networking) Final Report Leonardo da Vinci Programme
2. Floria G. Xenakis D. Vergari A. The first on-line orthodontic journal: an international networking experience. Abstract book 2nd World Congress on Biomedical Communications ACTA University of Amsterdam The Netherlands 08-12/05/99

To cite this page please write: G. Floria English - Italian Thesaurus OrthoDL and OrthoICON EU Projects. Virtual Journal of Orthodontics [serial online] 2001 Jun 15; 4(1): Available from URL: <http://www.vjo.it/041/gloss.htm>

[about us](#) | [current issue](#) | [home](#)

Virtual Journal of Orthodontics ISSN - 1128 6547
Issue 4.1 - 2001 - <http://www.vjo.it/vjo041.htm>
Copyright © 1996-2001 All rights reserved
E-mail: staff@vjo.it